

تیبینی : ئەم پەندانەى (پیره مێرد) ى نەمر , لە پەرتووکی (پەندەکانى پیره مێرد) , که له سالى 1995 , له 3 بەرگدا بلاوکراونەتەوہ , وەرگیراون . که هەر هەموویان پێشتر بە سەرپەرشتیى (پیره مێرد) ى نەمر خۆى له رۆژنامەى (ژيان) دا بلاوکراونەتەوہ .

ناونیشان:

پەندەکانى پیره مێرد

کۆکردنەوہ و ساغکردنەوہى:

فایق هۆشيار

مستەفا سالىح کهريم

مەحمود ئەحمەد مەحمەد

مەحمەد نورى بۆفيق

ئەحمەد زرنگ

1995 , بەغدا , چاپخانەى (الزمان)

*

لەدووى سياست خۆت مەخەرە بەند
پێوى قەوالەى پى بوو , پيستیان کەند

تخوون بە پياوى سەرچەوت مەکەوہ
بە دەست قەرز بەدە و بە پى دووى کەوہ

دوو گوئى و زبانی دراوہ بە تو
دوو ببیہ و یەکئى بلئى لەسەر خو

دوشمنى ناوخۆت پرەگ دەردەکیشى
دار پوازی لە خوئى نەبئى ناقلیشى

له هه موو هه وری باران ناباری
راز که و ته زاری , راست که و ته شاری

ئو و کانی یه ی ئاوی لی ده خو یته وه
به ردی تی مه خه تینوه بیته وه

به سو یندی درو خو ت مه خه ره داو
تاریکه شه وه گه لالی له ناو

ئو وی ئه یه وی سهری نه ییشی
به قه د به ره ی خو ی پی راده کیشی

گه وره که یه ک بن میلله ت سهر ده خه ن
ده لئین دوو ریوی شیر ی که ول ئه که ن

ئیش ت به ده ست بی هیوات لی ده که ن
دار که به ری گرت په لی پیا ده ده ن

– * سه رچاوه : (ژیان) , ژماره 323 , ریکه وتی 21.05.1932

*

پاره خه رچی که ی , ده بر یته وه
به خه رچ نه کردن کو ده بیته وه

مه عاشی به لاش , بی پیته و بی خیر
دهستی ماندووه له سهر زگی تیر

ئاغای ته ماعکار ههر ده لی بیده
که ر به جو بمری ئه وسا شه هیده !

دیی فره کوپخا ناحه سیته وه

بزن هر جاری ده پروتیتته وه

کهس وکار له پیاو جوی نابیته وه

تقی به ره وبا ، ریش نه گریته وه

وه ختی که ژن بوو به گه وره ی گه ره ک

با نیتر نیمه دهست بدهینه خه ره ک

بی کاسبی یه نه م شه پر و حاله

دیاره ته به قی پر ، ناشتی ماله

وا دامه نیشه به دهستی به تال

تا نه گری ، مه مک نادری به منال

راسته دوو میوان لیکیان خوش نایه

به لام خانه خوی له هه ردوو لایه

قته ریگ ناکه ون گه وره ی نه م شاره

تاریکایی شه و نیواره دیاره ..

* – پوژنامه ی (ژیان) ، سالی 7 ، ژماره (324) ، 2.6.1932

*

له پووی جیهان دا ، تو وهره پاک به

نه وسا له واته ی خه لکی بی باک به

هیچ کهس له واته ی خه لک رزگار نابی !

پیاوی قین له زگ ، قته به یار نابی

به هیوای هاوسی بی چیشته ئه مینی
چاوه پئی دهست بی ، هر خه و ئه بینی

چاو مه بره دهست ، خراپ فیئر ئه بی
به پارووی خه لکی ، درهنگ تیئر ئه بی !

که قه لبی (ئیقبال) لابقائی یه
به که م هه لکردن ، پادشایی یه

تا خۆت دۆست نه بی ، کهس نابئی به کهس
چه پله لی نادرئ ، به ته نها یه که دهست

بو دۆستت چاکه ، غه یر بی ئه نجامه
مال راوه ستایی ، مزگه وت حه رامه

بو دونیا ده بی دهست بده یته دهست
هیچ که سی ، هیچ کهس ناباته به هه شت

ده وران ده وله تت له دهست ده سینئ
به لام ناوی چاک تا سه ر ئه مینی

نییه تت چاک بی ئیش ده به یته سه ر
دره خت (زر) نه بی ، هر بو ت دیته به ر

*

كەسى دلسۆز بى بۆ ھەموو كەسى
دەرگايشى نەبى لە دز نەترسى

بە قاسپە قاسپى كەو بايەخ مەكەن
دیتە بۆ راوى جينسى خۆى دەبەن

پياوى دووربين بى نابى تەنيا بى
كە دۆستى نەبى دەستيشى نابى

ئەوى بە توندى لە جيى خۆى ھەستا
كاتيكت پروانى ماندو و بوو ھەستا

ھەرچى ئەزانى بۆت ناچیتە سەر
مەيكە بە خوليا و بە كەلكە لە سەر

نەزان , نەزانى كە ھىچ نەزانە
بەختيش پرووى تى كا خانە ويرانە

خود پەسند دىوى نەفسى نەديوھ
خۆى لە ئاوينەى ديواندا ديوھ

مەلا بەدخوو بى و بى ۋەعزبدا
بەزۆر غەيبەتى خۆى بە خەلك ئەكا

ئەو شىخەى مووچەى مرید ۋەرئەگرى
دەمى (بىرنگ) ھ و خورى پى ئەبرى

به و پارەيهى شىخ به ههشت ئه فرۆشى
نه ته وهى پيالەى مهى پى ده نووشى

گه نجى به رهنج بى ئه مينيته وه
ميرات بو (نه وه) شه ر ئه نيته وه

رۆله ئه م په نده م به سه رمه شقت بى
له سه وداگه رى , سه وداى عه شقت بى

به عه شق ئازادهى هه ردوو جيهانى
كه عه شقت نه بى له شى بى گيانى

ئه و سه رهى سه وداى عه شقى تيا نى يه
كووله كهى وشكى ئاوى كانى يه

خوشيان ئه ويى هيشوه خوشناوى
جنيو فرۆش بى , باوكتت خوش ناوى

له مه يدانا كه س ده نكي ده رنايه
كه دو شمن شكا زور كه س ئازايه

ئه وى هه لكردى به وشك و ته ره
له مالى خويا شاي به حر و به ره

به ره شر ده شووى به ئاوى كانى
قه درى ئاو مه گه ر له چۆل بزاني

ئه وى پوو به پوو تو هه لده كي شى
پاش مله به داخ ئاخ هه لده كي شى

ئىستاكه موچهى جاسوس نه ماوه
له دور ئه م نانه بهو پونه باوه

ديته كه (بهز) يان به (كتك) سپارد
چون پارهى په زيان ژمارد و بژارد

ئوى به كتك به زده سپيږي
دياره بز داره په زيش ئه بژيږي

ئلين گوږه كه به په موو فير بي
دهست هه لنگري زكيشى تير بي

كه وتووينه ده وري جوان پيري ناوي
ئو ده وره گوزه شت چوار ژن بو پياوي

مسكين و ناغا ليك راست بوونه وه
قوريانى و قوربان له بيرچوونه وه

موشير و سولتان وهك گورز و قه لغان
هه لگيران له گه ل سفره ي ديوه خان

* - (ژيان) , ژماره (358) , 23.3.1933

*

زور باران بارى ده غل ژهنگ ييني
ئو زور مايه وه كرم هه لديني

هه رچى كه كون بوو بي تينه بو شه
ته نها شه رابه تا كون بي خوشه

چاوی جوان ئه لاین : پیالهی شه رابه
مه زهی سه رمه سستی دلهی که بابه

ئه ویش که کۆن بوو که س لیی ناپرسی
زه ق ئه کاته وه خه لک لیی ئه ترسی

نیسان سیوجگه ری کرد به چوار ئانه
بیژوی پی ده که یین ئه لبه ت هه رزانه

له هه موو لاره شایی که وته شار
ده نگی زورنا دی به هاره به هار

ئه لاین گیا له سه ر بنجی خوی ئه پوی
وه جاخ زاده بوچ خه لکی لیی ئه دوئی

بوچ مریشکی ره ش هیلکه ی سپی یه
بوچ په یین فه یز و هیزی زه وی یه ؟

که خوا دای هیچ که س نالی کوری کیی
ده سه لات داری هه ر خوت گه وره ی دیی

ئه وه ی خویندوویه به نیقتیداره
خانیش نه وه شی ئه و هه ر سه رکاره

* - (ژیان) , ژماره (400) , 15.5.1934

*

زۆردار و ھەژار ، ۋەك سەرما و ھەتیو
بزن ھەولئى گيان ، قەساب ھەولئى پيو
دەولەمەندى پزڭد خۆى ھەلئەكئىشى
پارە مئىشكە لە گووش دەنئىشى

لە قاپى نامەرد مەكە (دەق ولباب)
بئى گوشت بە ، نەۋەك مەتى قەساب

لە پردى نامەرد مەپەرەوہ
(جەردە) پروتت كا ، با لەم بەرەوہ

ئەمرۆ پئويستە تۆ بە دۆست دەرچى
كە باران نەما (كەپەنەك) بۆچى ؟

(بەخيل) خۆى ناخوا و ھەولئىشى زۆرە
(مالى خۆنەخۆر) ، بۆ (چەكەمە بۆرە)

چراى درۆزن ساتئى دەگرئى
بەرەيش ھەر لە لای تەنكى ئەدرئى

درۆزن ئاگرى لە مال بەربووبوو
وتيان درۆيە ، كەسى بۆ نەچوو

سوحبەتى نادان ، تال رابواردنە
لەدوى كەر پۆين ، تەرس بۆن كردنە

ھىندە بەرز مەفرە ، بلىن بى باكە
ديارە بى باكى ھەربۇ خوا چاكە

توورەكەى جۇ ، بۇ كەرى دىز پىوى
تۆپىنى دەوى و زەرەرى خىوى

* – (ژيان) ، ژمارە (325) ، 9.6.1932

*

ھەرچەند دۆست لە لات وەك برا و كەسە
ھىند ئامشوى مەكە ، پىت بلىن بەسە !

كە زانیت شەوہ و دزت لە دەورە
دەست بە كلاًوى خۆتەوہ بگرە !

كە شىوہىت دى ، برۇ تىپەرە
سەگى سەرملە ، بە دوو لا وەرە

گوئى رانەكىشى ، زۆر كەس بى گوئىيە
(كوتەك) دەزانى (قوناغ) لە كوئىيە

بۇ چەنەبازى كە نەزان دووہ
لە بەھەشتەوہ كوتەك ھاتووہ

ئەوى بۇ مەنسەب بەرچا و چوو ، فىرن
لەگەل لى كەوتى پوو وەردەگىپن

* – (ژيان) ، ژمارە (326) ، 11.6.1932

*

که شاخی گویژه به فری چووه وه
په ندی پیشینان زیندو بووه وه

پیّم بلّی رۆله له بهرت ده مرم
خشم تئ بگری به ردت تئ ده گرم

که واکه ی خۆمه ئه یکه یته بهرم
رۆنه که ی خۆمه ئه یده یته سهرم

که ژن مل که چ بوو به نانی شوانئ
بوچی لیئ ئه ده ی به کوله گۆچانئ

کاسه که پر بوو دیاره ئه پرئ
به رداش لیک که ون تۆزیان ئه پرئ

له گه لّ هاومالا مه که وه ورته
له جیی (سندان) ی تۆ (قوززه لقورته)

تا ده سندهت بی قه درت له لامه
که وم بو نه گری پیّت نالیّم مامه

که متیار ئه گه ر پیئ بلّی چاکه
قوله پیئ ئه سمی هیشتا ده نگ ناکا

هه نگه لانه که م هه مووی هه نگوینه
خورمای کورد کوژهم له لا شیرینه !

تەرس ھەلدە پېژى خورما بە جەوال
بۆيە دەكە ونە شوین كەرى جەجال

كە لە ناو خۆتا ھات و رېك كەوتى
ئىتر لە ترسى لاوہ سرەوتى

* - (ژين) , ژمارە (431) ی 16.2.1935

*

چاكت بۆ بەد بى ھەتا ئەتوانى
بەد نەبى قەدرى چاكان نازانى

باوہ ژن چە پۆك نەدا لە ھەتو
ھەرگىز فىر نابی رى ئەم ديوە وديو

موورتا نەيتاشى نابى بە تەختە
بى تەجرە بە خام نابى بە پوختە

فەلەك بۆ پياوى خودبىن بەكىنە
خۆت لە ئاوينەى ديودا مەبينە

سەرما نەما , مار ئەبووژىتەوہ
بەلام زوو سەرى پان ئەبىتەوہ

چەند خۆشە كە پياو دللى پاكى بى
لە تەنگانەدا دوستى چاكى بى

مۆريان ئەگە پىتە بن باخەلەوہ
خوینمان دەمژى بە زاوہلەوہ

شوانت له كوئخاي لاوه چاكتره
دهستي بيگانه ماري پي بگره

(وهزير) يك نه وهى دزى به خيو كرد
ئاخري كوشتيشى و ماله كهيشى برد

جووله كه ئيستاش هاماڻ ئه كوژن
دهست ئه لمان كه ون خوئينيان ئه مژن

هه له كوڤ له گه ل به كرا ناكوكه
ئاگر مه خه ره ئه نبارى لوكه

كه رهگ سست بيبى و هيڙى نه ميني
(لاپوره) پاروو له ده م ئه فريني

خوا هه موو لايى يهك خا و يهك دل بين
له سايهى يه كدا وه كوو يهك بژين

* - (ژين) , ژماره (433) , 2.3.1935

*

كوردى دۆ نه ديو پف له دۆ ناكا
كه تيريشى خوارد پوو له تۆ ناكا

ئه لى توفانى نووحه هه ستاوه
باوك ئه ولادى ژير پيى خوى ناوه

به خالو خالو هات به لامه وه
بوو به تووله مار داي وه پامه وه

ئەگەر كەلكى بىئ ئەوسا خالە يە
ئىستا دەور دەورى سوورە دالىە

هەندىكمان هە يە رەگى خە و ئەگرن
تا ئىشيان هە يە لە بەر پياو ئەمرن

ئەمپۆ لە لايان حىب مە قامى
پىت هە لىسكا شىت و نە قامى

سەير ئە و سەيرە يە ئە مەيش ئە زانين
دەين خۆمان لادەين كە چى ناتوانين

ئاخ خۆزگە هيندە ي سەخى و جە سوورين
چى دەبوو بە دلّ لە يەك بىوورين

ئە و قەومە بەرزو حىب مە نزلن
كە لە گەل يەك دا راست و يەك دلن

ئە وە ي بە بەشى خۆى ناپەزايە
بە هە ولى بى جى پووى لە قەزايە

تيرى دۆست لە پىئى (ژيان) درابوو
زۆراب بە تيغى پۆستەم كوژرابوو

بە بەردە باران كورد نە مردبوو
بە گوللى دۆستى گيانى دەرچووبوو

*

به واته واته پياو ئه بيٽه وه
خوى منداليمان لى ئه ٿيٽه وه

سهر و گوٽي يه کمان شکاند به کوته ک
چه ند ليک خه ٻو بووين به شه ٻه گه ٻه ک

من (گوٽه) ييم و تو (کانيه سکاني)
له يه ک بوو بووينه دوٽمني گيانى

هيتلهر و يه هوود هينده دوٽمن نين
ئه وه نده ي ئيمه ليک هاتوينه قين

ئه و ئيشه ش که وا راجيع به خوا بي
به نوري بازووى هيچ لايى نابى

پشتيوانه که ت ئه گهر به کاره
باراش له ئاشى ژوروو بهاره

ئه گينا کارمان ليٻه له پاشه
پيشه ي پيشوومان ده وهن به ئاشه

جاران ئيتاليا شه ٻه گاي ئه کرد
وتيان خراپه پييان له ناو برد

ئيمه به ران و که و که لشيٻر
تيک به رئه ده ين و سه گ ده که ين به شيٻر

هه موو ده رسی شه پ ئاخر شه رییه

بویه هه لکرمان کویره وه رییه

* - (ژیان) , ژماره (447) , 7.7.1935

*

به پیسی خه لکی بوچ ئه لئی : په ته

زوبانت بیلی سهرت ره حه ته

پیاوی زوربلی بو دۆزه خ به ره

له ویشدا ئه لئی : داره که ی ته ره

وه ختی ئه توانی به گژ من دا بیی

بو به ره لهستی زوری من بشیی

پی له مار مه نی هه رچه ند سپیش بی

مه چۆ پی به راز له ره و بریش بی

ته نها گاجوتی زیان ده نوینی

که چی گاگه لی تیوه ئه گلینی

ئیستا من بویه ناوم پورییه

خه تا سوورییه و له خۆمه وه دوورییه

دنیا شیواوه به شپم بپم

دهست به کلاوی خۆمه وه ده گرم

هیشتاكو ، بیستان بهره لانیه

ئەم دووگه چه ره بی به لانیه

* - (ژیان) ، ژماره (454) ، 14.9.1935

*

به حوشتریان وت : خوا کوپت باتی

وتی : من بی بار ، نامینم ساتی

تا کار نه شیوی ناگاته سامان

وهخته بو ههنگوین بچنه هه ورامان

ئاوی پایزان له به فراو ئەکا

ئەوی تیر نه خوا چی له ئاو ئەکا

شاری بی کاری ژور به کار کهوی

پیاوی پیاو هه رگیز تییدا ناسره وی

دی فره کوپخا ئاوه دان نابی

پیاوی زوربلی ، نوکته دان نابی

هه رچی خه لک له ژور خویه وه بگری

ئەوی دهیناسی له بهری دهمری

ئەوی به لوقه ری دی دوست ئەبهستی

با به لوقیش بی ! زووتر ده وهستی

هه وا په رستی هیند لووتی به رزه

لووتی ئەبیته کۆلکی ته رزه !

يەك دىل و يەكسان چەند خۆشە ياران
بى خەم ، بى پەروا لە تەرزە و باران

پېنج و دوو رۆژى دنيا رابویرين
دوشمن لە پردى نامەرد هەلدیرين

بەلام وەك دەستمان خۆيشمان بلاوين
يەك ناگرين بۆيە وا بى كلاوين

* - (ژيان) , ژمارە (456) , 28.9.1935